



Oslo kommune  
**Bydel Nordstrand**  
Enhet for service og forvaltning

**Protokoll 1/14**

---

**Møte:** Eldrerådet  
**Møtested:** Bydelsadministrasjonen, Ekebergveien 243  
**Møtetid:** Mandag 03. februar 2014 kl. 10.00  
**Sekretariat:** 02 180

---

**Møteleder:** Aasmund Steenstrup

**Tilstede:** Aasmund Steenstrup  
Einar Kjosmoen  
Else M Hansen  
Mary Rita Johnsen  
Willy Magnussen  
Renè Wicklund  
Karl Johan Walderhaug  
Rolf Asbjørnsen

**Forfall:** Ellinor Østen

**Som vara møtte:** Toril Martol

**I tillegg møtte:**

**Møtesekretær:** Karin Gabrielsen

**Informasjon**

Aasmund Steenstrup informerer om glatte fortau.  
Eldresentrene har fått tilført biler og henter brukere - kan brukere kjøres utenfor vår bydel?  
I avtalen står det at bilene kan brukes i hele Oslo kommune?

### **Saker behandlet under møte**

Sak 1 /14	Godkjenning av innkalling og sakskart til møte i ER 3.2.2014 .....	1
Sak 2 /14	Godkjenning av protokoll fra møte i ER 9.12.2013.....	1
Sak 3 /14	Årsregnskap 2013 for Bydel Nordstrand .....	1
Sak 4 /14	Ekebergsletta - detaljregulering til offentlig ettersyn.....	3
Sak 5 /14	von Øtkens vei 8 - forslag til detaljregulering til offentlig ettersyn.....	3
Sak 6 /14	Årsmelding 2013 for Nordstrand Eldreråd .....	4
Sak 7 /14	Rapport fra tilsynsutvalget i Hjemmetjenesten i Bydel Nordstrand .....	5
Sak 8 /14	Tilsynsrapport Midtåsenhjemmet - 8.10.13. Meldt tilsyn.....	5
Sak 9 /14	Tilsynsrapport Ryenhjemmet. Meldt tilsyn 4.11.2013.....	6
Sak 10 /14	Tilsynsrapport Ryenhjemmet 14.10.2013- anmeldt tilsyn.....	7
Sak 11 /14	Tilsynsrapport Nordseterhjemmet- 24.10.2013. Anmeldt tilsyn .....	7

**Sak 1 /14 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte i ER  
3.2.2014**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Innkalling og sakskart til møte i eldrerådet 3.2.14 godkjennes*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Eldrerådets behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Eldrerådets vedtak:**

*Innkalling og sakskart til møte 3.2.14 godkjennes*

**Sak 2 /14 Godkjenning av protokoll fra møte i ER 9.12.2013**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Protokoll fra møte 9.12.13 godkjennes*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Eldrerådets behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Eldrerådets vedtak:**

*Protokoll fra møte 9.12.13 godkjennes*

**Sak 3 /14 Årsregnskap 2013 for Bydel Nordstrand**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Barn-, ungdom- og kulturkomiteen*

*Byutviklings-, miljø- og samferdselskomiteen*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

Ungdomsrådet  
Bydelsutvalget

**Til komiteene:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt*

**Til rådene:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

1. *Årsregnskap 2013 for Bydel Nordstrand godkjennes*
2. *Bydelsdirektørens vurdering av regnskapet tas til orientering.*
3. *Bydelsutvalget forutsetter at mindreforbruk vedtas av bystyret i henhold til økonomireglementet pkt 2. Instruks for økonomiforvaltningen i bydeler, underpkt 2.5 Årsavslutning: «Hvis ikke bystyret vedtar noe annet, gis det adgang til å styrke neste års budsjett med besparelser for netto driftsramme og rammen for økonomisk sosialhjelp i forhold til justert budsjett, begrenset til 5 % av budsjetterte utgifter for artsgruppe 11 i bystyrets budsjettvedtak (Dok. 3.)», dvs kr 64 444 000, samt særskilte øremerkede midler kr 15 262 000 jfr «Mal for mer-/mindreforbruk bydeler» i Rundskriv 28/2013 «Avslutning av kommuneregnskapet 2013».*
4. *Kommunerevisjonens rapport vedrørende årsregnskap 2013 fremlegges til orientering for bydelsutvalget når denne foreligger.*

## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Eldrerådets behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt*

## **Sak 4 /14 Ekebergsletta - detaljregulering til offentlig ettersyn**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

#### **Til komiteer og råd:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand ser planforslaget med driftsstasjon og servicebygg som en nødvendig utbygging med tanke på drifting og vedlikehold av Ekeberg by- og idrettspark.*

## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Eldrerådets behandling:**

Det kom følgende merknad:

*Henviser til forrige vedtak om Ekebergsletta hvor videre utbygging på selve sletta ikke skal finne sted.*

#### **Votering:**

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

#### **Eldrerådets vedtak:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales med følgende merknad:*

*Henviser til forrige vedtak om Ekebergsletta hvor videre utbygging på selve sletta ikke skal finne sted.*

## **Sak 5 /14 von Øtkens vei 8 - forslag til detaljregulering til offentlig ettersyn**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Råd for funksjonshemmede
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

**Til komiteer og råd:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**Til bydelsutvalget:**

1. *Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand mener at Plan- og bygningsetaten går for langt i å redusere forslagsstillers planbeskrivelse.*
2. *Bydelsutvalget mener det er vanskelig å se at forslagsstillers to alternativ vil kunne forringe landskapsprofil og fjernvirkning på noen vesentlig måte.*
3. *Bydelsutvalget ser forslagsstillers to alternativ som en videreføring av Nordstrandskråningens historiske småhusmiljø, og forutsetter at vegetasjon bevares i henhold til gjeldende reguleringsbestemmelser.*
4. *Bydelsutvalget mener dessuten at det må legges betydelig vekt på den samfunnsoppgave og den overordnede føring det er å legge til rette for et tilstrekkelig antall boliger i byen.*

## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Eldrerådets behandling:**

Rådet hadde følgende merknad:

*Rådet godtar Plan og Bygg sitt forslag*

**Votering:**

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

**Eldrerådets vedtak:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt med følgende merknad: Rådet godtar Plan og Bygg sitt forslag*

## **Sak 6 /14 Årsmelding 2013 for Nordstrand Eldreråd**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Helse- og sosialkomitè*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar årsmelding – 2013 for Nordstrand Eldreråd til orientering*

## BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

### **Eldrerådets behandling:**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt*

## **Sak 7 /14 Rapport fra tilsynsutvalget i Hjemmetjenesten i Bydel Nordstrand**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomitè*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra tilsynsbesøk i Hjemmetjenesten i Bydel Nordstrand til orientering*

## BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

### **Eldrerådets behandling:**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

## **Sak 8 /14 Tilsynsrapport Midtåsenhjemmet - 8.10.13. Meldt tilsyn**

## **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

*Helse- og sosialkomite*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Bydelsutvalget*

### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 8.10.2013.til orientering*

## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

### **Eldrerådets behandling:**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

## **Sak 9 /14 Tilsynsrapport Ryenhjemmet. Meldt tilsyn 4.11.2013**

## **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Ryenhjemmet 4.11.2013 til orientering*

## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**



**Eldrerådets behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Sak 10 /14 Tilsynsrapport Ryenhjemmet 14.10.2013- anmeldt tilsyn****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

*Helse- og sosialkomite*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Ryenhjemmet 14.10.2013.til orientering*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Eldrerådets behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Sak 11 /14 Tilsynsrapport Nordseterhjemmet- 24.10.2013. Anmeldt tilsyn****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

*Helse- og sosialkomite*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Nordseterhjemmet 24.10.2013.til orientering*

## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Eldrerådets behandling:**

Rådet hadde følgende merknad:

*Eldrerådet har blitt kjent med heisproblemene på Nordseter og at dette sikres på en god måte*

**Votering:**

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknad:*

*Eldrerådet har blitt kjent med heisproblemene på Nordseter og at dette sikres på en god måte*

Oslo, 04.02.14

Aasmund Steenstrup

leder av eldrerådet